

UNIVERSITE CATHOLIQUE DE LOUVAIN

**BULLETIN**  
DE  
**l'Institut de Recherches  
Économiques et Sociales**

périodique paraissant  
huit fois par an

---

**XXI<sup>e</sup> année — 1955**

---

**INSTITUT DE RECHERCHES ECONOMIQUES ET SOCIALES  
LOUVAIN**

COMITÉ DE DIRECTION DE L'INSTITUT DE RECHERCHES  
ÉCONOMIQUES ET SOCIALES :

- M. A. E. Janssen, professeur à l'Université, Président;  
M. P. van Zeeland, professeur à l'Université, Directeur honoraire;  
M. L.-H. Dupriez, professeur à l'Université, Directeur;  
M. F. Baudhuin, professeur à l'Université, Secrétaire général;  
M. P. de Bie, professeur à l'Université, Directeur des recherches sociales;  
M. P. Rousseaux, professeur à l'Université, Directeur des recherches économiques;  
M. L. Janssens, professeur à l'Université;  
M. J. Dabin, professeur à l'Université;  
M. G. Eyskens, professeur à l'Université;  
M. J. Leclercq, professeur à l'Université;  
M. J.-E. Mertens de Wilmars, professeur à l'Université;  
M. K. Pinxten, professeur à l'Université;  
M. Y. Urbain, professeur à l'Université;  
R. P. Van Gestel, professeur à l'Université;  
M. A. Coppé, professeur extraordinaire à l'Université;  
M. F. Cracco, maître de conférences à l'Université.

RÉDACTION DU BULLETIN :

- M. M. Woitrin, professeur à l'Université, Directeur des recherches économiques.

ADMINISTRATION DU BULLETIN :

Place Mgr Ladeuze, Louvain. Tél. 23834.

*Prix de l'abonnement comprenant huit fascicules et les suppléments statistiques mensuels :*

**Belgique, Congo belge et Etranger : 350 F belges.**

Abonnement réduit, ne comportant pas les suppléments statistiques mensuels :  
275 F

Les fascicules de conjoncture sont expédiés par avion au Congo belge, moyennant un supplément de 100 F, et dans les principaux pays extra-européens, suivant tarif de la poste aérienne.

*Souscription :*

L'abonnement peut être obtenu par librairie, par commande ou moyennant simple mention du tome et de l'année sur la formule de paiement (*mandat-poste, bulletin de versement, assignation, virement, transfert ou chèque*), adressée au **Bulletin de l'Institut de Recherches Economiques et Sociales, Place Mgr Ladeuze, à Louvain, ou à l'un de ses comptes :**

Compte Chèques n° 5590.69;  
Comptes Banque : à Louvain,  
Banque de la Société générale de Belgique,  
Kredietbank voor Handel en Nijverheid,  
Banque de Bruxelles.

*Vente au numéro :*

On peut obtenir les fascicules vendus séparément aux prix suivants :

Annuaire ou numéros jumelés : 150 F belges.

Autre fascicule : 75 F belges.

Tomes XII (année 1946) à XXI (année 1955) au prix de 275 F par tome.

*Les articles signés n'engagent que leur auteur.*

**BULLETIN DE L'INSTITUT  
DE RECHERCHES ECONOMIQUES ET SOCIALES**

**TABLE DES MATIÈRES**

Année 1955

XXI<sup>e</sup> année — 1955

TOME XXI

‡ Fascicule 1

	Pages
Albert KERVYN de LETTENHOVE : Le rapport du capital au revenu : II Estimation et usage . . . . .	3
Philippe CHEVALIER : La théorie de la firme chez Marshall . . . . .	25
André SAUWENS : Pleine utilisation des ressources et conservation des richesses naturelles . . . . .	79
***Bibliographie. Livres reçus . . . . .	113

Fascicule 2

Michel WOITRIN : La conjoncture économique de la Belgique . . . . .	139
***Statistiques économiques courantes . . . . .	163

Fascicule 3

La Belgique en 1954

Jean JUSSIANT : Les finances publiques . . . . .	185
Georges EVERAERT : Les finances privées . . . . .	209
André LAGASSE : Le mouvement social en 1954 . . . . .	235
Thierry DEMEURE : La métallurgie . . . . .	259
Charles d'URSEL : L'industrie des fabrications métalliques en 1954 . . . . .	271
***L'industrie charbonnière belge en 1954 . . . . .	293
André J. CHARLIER : L'industrie textile en 1954 . . . . .	307
Paul SCHÖLLER : La construction en 1954 . . . . .	317
Louis M. GOREUX : Problèmes agricoles . . . . .	329
Juan DE LIEDEKERKE : Commerce extérieur de la Belgique en 1954 . . . . .	347
Fernand BAUDHUIN : Prix, consommation, balance et revenus en 1954 . . . . .	365
Fernand BÉZY : L'économie congolaise en 1954 . . . . .	397

Fascicule 4

Michel WOITRIN : La conjoncture économique de la Belgique . . . . .	413
***Statistiques économiques courantes . . . . .	439

Fascicule 5

Emmanuel NOLET de BRAUWERE : La formation des tarifs des chemins de fer belges de 1927 à 1939 . . . . .	461
André HUYBRECHTS : La formation des prix du chemin de fer de Matadi à Léopoldville 1898-1954 . . . . .	501
Michel FALISE : Approches théoriques de la demande de monnaie . . . . .	553
***Bibliographie. Livres reçus . . . . .	597

Fascicule 6

Michel WOITRIN : La conjoncture économique de la Belgique . . . . .	629
***Statistiques économiques courantes . . . . .	655

Fascicule 7

Jacques LECLERCQ : La sociologie de la philosophie . . . . .	677
Pierre de BIE : Situation de la sociologie. Contribution à une sociologie de la sociologie . . . . .	693
Claire LEPLAE : Différences culturelles entre instituteurs d'expression française et flamande . . . . .	709
Raymond GEYSEN : La connaissance des lois sociales. Enquête sociologique François HOUTART : Note sur le développement récent de la sociologie religieuse . . . . .	805
***Bibliographie. Livres reçus . . . . .	813

Fascicule 8

Michel WOITRIN : La conjoncture économique de la Belgique . . . . .	833
***Statistiques économiques courantes . . . . .	857

(25360) *Couturick*, Louvain.

BULLETIN

DE

l'Institut de Recherches  
Économiques et Sociales

périodique paraissant  
huit fois par an

XXI<sup>e</sup> année, n<sup>o</sup> 1

février 1955

SOMMAIRE

Albert KERVYN de LETTENHOVE :	
Le rapport du capital au revenu	
II. — Estimation et revenu . . . . .	3
Philippe CHEVALIER :	
La théorie de la firme chez Marshall . . . . .	25
André SAUWENS :	
Pleine utilisation des ressources et conser- vation des richesses naturelles . . . . .	79
*** Bibliographie. Livres reçus . . . . .	113

INSTITUT DE RECHERCHES ECONOMIQUES ET SOCIALES  
LOUVAIN

COMITÉ DE DIRECTION DE L'INSTITUT DE RECHERCHES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES :

M. A. E. JANSSEN, professeur à l'Université, Président;  
M. P. VAN ZEELAND, professeur à l'Université, Directeur honoraire;  
M. L.-H. DUPRIEZ, professeur à l'Université, Directeur;  
M. F. BAUDHUIN, professeur à l'Université, Secrétaire général;  
M. P. DE BIE, professeur à l'Université, Directeur des recherches sociales;  
M. P. ROUSSEAUX, professeur à l'Université, Directeur des recherches économiques;  
M. L. JANSSENS, professeur à l'Université;  
M. J. DABIN, professeur à l'Université;  
M. G. EYSKENS, professeur à l'Université;  
M. J. LECLERCQ, professeur à l'Université;  
M. J.-E. MERTENS DE WILMARS, professeur à l'Université;  
M. K. PINXTEN, professeur à l'Université;  
M. Y. URBAIN, professeur à l'Université;  
R. P. VAN GESTEL, professeur à l'Université;  
M. A. COPPÉ, professeur extraordinaire à l'Université;  
M. F. CRACCO, maître de conférences à l'Université.

RÉDACTION DU BULLETIN :

M. M. WOITRIN, professeur à l'Université, Directeur des recherches économiques.

ADMINISTRATION DU BULLETIN :

Place Mgr Ladeuze, Louvain. Tél. : 23834

*Prix de l'abonnement comprenant huit fascicules et les suppléments statistiques mensuels :*

**Belgique, Congo belge et Etranger : 350 F belges.**

Abonnement réduit, ne comportant pas les suppléments statistiques mensuels : 275 F.

Les fascicules de conjoncture sont expédiés par avion au Congo belge, moyennant un supplément de 100 F, et dans les principaux pays extra-européens, suivant tarif de la poste aérienne.

*Souscription :*

L'abonnement peut être obtenu par librairie, par commande ou moyennant simple mention du tome et de l'année sur la formule de paiement (*mandat-poste, bulletin de versement, assignation, virement, transfert ou chèque*). adressée au **Bulletin de l'Institut de Recherches Economiques et Sociales, Place Mgr Ladeuze, à Louvain, ou à l'un de ses comptes :**

Compte Chèques n° 5590.69;

Comptes Banque : à Louvain,

Banque de la Société générale de Belgique,

Kredietbank voor Handel en Nijverheid,

Banque de Bruxelles.

*Vente au numéro :*

On peut obtenir les fascicules vendus séparément aux prix suivants :

Annuaire ou numéros jumelés : 150 F belges.

Autre fascicule : 75 F belges.

Tomes XII (année 1946) à XX (année 1954) au prix de 275 F par tome.

*Les articles signés n'engagent que leur auteur.*

**BULLETIN**

**DE**

**l'Institut de Recherches  
Économiques et Sociales**

**périodique paraissant  
huit fois par an**

**XXI<sup>e</sup> année, n<sup>o</sup> 1**

**février 1955**

**SOMMAIRE**

<b>Albert KERVYN de LETTENHOVE :</b>	
Le rapport du capital au revenu	
II. — Estimation et revenu . . . . .	3
<b>Philippe CHEVALIER :</b>	
La théorie de la firme chez Marshall . . .	25
<b>André SAUWENS :</b>	
Pleine utilisation des ressources et conser- vation des richesses naturelles . . . . .	79
<b>*** Bibliographie. Livres reçus . . . . .</b>	<b>113</b>

**INSTITUT DE RECHERCHES ECONOMIQUES ET SOCIALES  
LOUVAIN**